

സത്യം വിളിച്ചു. പറഞ്ഞവന്റെ ചോരയിൽ ചാലിച്ച വസിയുത്

അനസ് ജമാൽ അശ്ശരീഫ്

സത്യം വിളിച്ചു. പറഞ്ഞവന്റെ ചോരയിൽ ചാലിച്ച **വസിയുത്**

അനസ് ജമാൽ അശ്ശരീഫ്



അൽ ജസീറ അറബിയ്ക്കുവേണ്ടി പ്രവർത്തിച്ചിരുന്ന ഒരു പലസ്തീൻ പത്രപ്രവർത്തകനും വീഡിയോ ഗ്രാഫറുമായിരുന്നു അനസ് അശ്ശരീഫ്.

2025 ഓഗസ്റ്റ് 10 ന് ഗസ്സ് സിറ്റിയിൽ ഇസ്രായേൽ നടത്തിയ വ്യോമാക്രമണത്തിൽ അദ്ദേഹം കൊല്ലപ്പെട്ടു. വടക്കൻ ഗാസയിൽ നിന്നുള്ള റിപ്പോർട്ടിംഗിലൂടെയാണ് അദ്ദേഹം ശ്രദ്ധ നേടിയത്. 2024-ൽ, അദ്ദേഹത്തിന്റെ റോയിട്ടേഴ്സ് ടീമിന് ഗസ്സ്യിലെ യുദ്ധത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ഫോട്ടോകൾക്ക് പുലിറ്റ്സർ സമ്മാനം ലഭിച്ചു.

അനസ് അശ്ശരീഫ് ഒരു ധീരനായ പത്രപ്രവർത്തകനായിരുന്നു. ഇസ്രായേൽ-ഹമാസ് യുദ്ധം രൂക്ഷമായിരിക്കുമ്പോൾ, അദ്ദേഹം ഗാസയിൽ നിന്ന് റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യുന്നത് തുടർന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ധീരമായ റിപ്പോർട്ടിംഗ് ലോകത്തിന് ഗാസയിലെ അവസ്ഥ മനസ്സിലാക്കാൻ സഹായിച്ചു.

ആരാണ് അനസ് അശ്ശരീഫ്?

ഗസ്സയുടെ കണ്ണീർ പുറംലോകത്തെ അറിയിക്കാനായി ഗസ്സ് കേന്ദ്രീകരിച്ച് പ്രവർത്തിച്ച അൽ ജസീറയുടെ പ്രമുഖ അറബിക് കറസ്പോണ്ടന്റായിരുന്നു 28കാരനായ അനസ് അശ്ശരീഫ്.

വിവാഹിതനായ ശരീഫിന് രണ്ട് മക്കളുണ്ട്. 2023 ഡിസംബറിൽ ഇസ്രായേൽ ആക്രമണത്തിൽ പിതാവ് കൊല്ലപ്പെട്ടിട്ടും വടക്കൻ ഗസ്സ് വിടാൻ ശരീഫ് തയ്യാറായില്ല. ഇസ്രായേൽ ആക്രമണത്തിന്റെ ബാക്കിപത്രം സയൈര്യത്തോടെ ശരീഫ് പുറംലോകത്തെ അറിയിച്ചു. ഏതു നിമിഷവും താൻ കൊല്ലപ്പെടാമെന്ന് ശരീഫ് ഇക്കഴിഞ്ഞ മാസം ആഗോളതലത്തിൽ മാധ്യമസ്വാതന്ത്ര്യം സംരക്ഷിക്കുക എന്ന ലക്ഷ്യത്തോടെ പ്രവർത്തിക്കുന്ന കമ്മിറ്റി ടു പ്രൊട്ടക്ട് ജേണലിസ്റ്റ് - committee to protect journalist (സിപിജെ) നോട്ട് വ്യക്തമാക്കിയിരുന്നു.

ജീവൻ നഷ്ടപ്പെടുന്നതിന് മണിക്കൂറുകൾക്ക് മുൻപ് അശ്ശരീഫ് തന്റെ എക്സ് അക്കൗണ്ടിലൂടെ ആക്രമണത്തിന്റെ തീവ്രത വ്യക്തമാക്കിയിരുന്നു. ഗസ്സ് സിറ്റിലുടനീളം ഇസ്രായേൽ തീവ്രവും കേന്ദ്രീകൃതവുമായ ബോംബാക്രമണം നടത്തുന്നു എന്നായിരുന്നു പോസ്റ്റ്. മാസങ്ങൾക്ക് മുൻപ് തന്റെ മരണക്കുറിപ്പും ശരീഫ് തയ്യാറാക്കിയിരുന്നു. "വേദനയും ദുഃഖവും നഷ്ടവും ആവർത്തിച്ച് സഹിച്ചിട്ടും സത്യം

അറിയിക്കാൻ ഒരിക്കലും മടിച്ചിട്ടില്ല എന്നായിരുന്നു" മരണത്തിന് ശേഷം ലോകത്തെ അറിയിക്കാനായി ഷരീഫ് കുറിച്ചിട്ടത്. മാധ്യമപ്രവർത്തകർ ടെന്റിൽ ഉണ്ടായിരുന്നപ്പോഴാണ് ആക്രമിച്ചതെന്നും യുദ്ധമുഖത്ത് അവർ ഉണ്ടായിരുന്നില്ലെന്നും അൽ ജസീറ മാനേജിങ് ഡയറക്ടർ മുഹമ്മദ് മുവാദ് ബിബിസിയോട് പറഞ്ഞു.

ലൈവിനിടെ വാക്കുകളിടറി അവതാരകൻ

സഹപ്രവർത്തകരുടെ വിധോഗ വാർത്ത റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യുന്നതിനിടെ അൽ ജസീറയുടെ അവതാരകന്റെ വാക്കുകളിടുന്ന ദൃശ്യങ്ങൾ സമൂഹമാധ്യമങ്ങളിൽ വ്യാപകമായി പ്രചരിക്കുന്നുണ്ട്.

അനസ് അശ്ശരീഫ് ഹമാസ് ഭീകരനെന്ന് ഇസ്രായേൽ

കൊല്ലപ്പെട്ട അൽ ജസീറ മാധ്യമപ്രവർത്തകൻ അനസ് അശ്ശരീഫ് ഹമാസ് ഭീകരനാണെന്ന് ഇസ്രായേൽ സൈന്യം ആരോപിച്ചു. മാധ്യമപ്രവർത്തനത്തിന്റെ മറവിലായിരുന്നു ഇയാളുടെ പ്രവർത്തനമെന്നും സൈന്യം ആരോപിച്ചു.

ഇസ്രായേലികളെയും സൈന്യത്തെയും ലക്ഷ്യമിട്ടു നടത്തിയ

റോക്കറ്റ് ആക്രമണത്തിന് പിന്നിൽ ശരീഫിന്റെ
നേതൃത്വത്തിലുള്ള ഹമാസ് സെൽ ആയിരുന്നു. ഭീകരതയ്ക്ക്
പ്രസ് ബാഡ്ജ് ഒരു കവചമല്ലെന്നും ഇസ്രായേൽ ഡിഫൻസ്
ഫോഴ്സ് പുറത്തിറക്കിയ വാർത്താക്കുറിപ്പിൽ പറഞ്ഞു.

ഗസ്സയിൽ ഇസ്രയേൽ വധിച്ച അൽ ജസീറയുടെ അഞ്ച് മാധ്യമപ്രവർത്തകരിൽ ഒരാളായ അനസ് അശ്ശരീഫിന്റെ വസ്വിയുതാണിത്. നാല് മാസം മുൻപ് തയ്യാറാക്കി സഹപ്രവർത്തകരെ ഏൽപ്പിച്ച വസ്വിയുത്, മരണ ശേഷം അനസിന്റെ എക്സ് അകൗണ്ടിൽ തന്നെ സഹപ്രവർത്തകർ പോസ്റ്റ് ചെയ്തു. കഴിഞ്ഞ 22 മാസമായി ഗസ്സയുടെ കണ്ണീർ ലോകത്തെ അറിയിച്ചു കൊണ്ടിരുന്ന അനസ്, മരണം മുന്നിൽ കണ്ടിരുന്നു എന്നാണ് ഈ കുറിപ്പിൽ നിന്ന് വ്യക്തമാകുന്നത്.

മരണത്തിന് തൊട്ടുമുൻപ് വരെ 28കാരനായ അനസ് ഗസ്സയിലെ മനുഷ്യ കുരുതിയുടെ നേർച്ചിത്രം പകർത്തിക്കൊണ്ടിരുന്നു. കറസ്പോണ്ടന്റ് മുഹമ്മദ് റയ്ഖ്, ക്യാമറമാന്മാരായ ഇബ്രാഹിം സഹീർ, മുഹമ്മദ് നൗഫൽ, മുഅ്മിൻ എന്നിവരാണ് അനസിനൊപ്പം കൊല്ലപ്പെട്ട മറ്റ് നാല് പേർ. ഗസ്സ സിറ്റിയിലെ അശ്ശിഫാ ആശുപത്രിക്ക് സമീപത്തെ ടെന്റിന് നേരെ നടന്ന ഡ്രോൺ ആക്രമണത്തിലാണ് അഞ്ച് പേരും കൊല്ലപ്പെട്ടത്.

ഗസ്സയിലെ അൽ അഖ്സ യൂണിവേഴ്സിറ്റിയിൽ നിന്ന് ജേണലിസം പഠനം പൂർത്തിയാക്കിയ അനസ്, 2023 ഒക്ടോബർ 7-ന് ഇസ്രയേൽ - ഹമാസ് യുദ്ധം തുടങ്ങിയതു മുതൽ യുദ്ധകുറ്റകൃത്യങ്ങൾ റിപ്പോർട്ട് ചെയ്തു. 2023 ഡിസംബറിൽ ഇസ്രയേൽ ആക്രമണത്തിൽ പിതാവ് കൊല്ലപ്പെട്ടിട്ടും അനസ് ഗാസ വിടാൻ തയ്യാറായില്ല. വ്യക്തിപരമായി ഒരുപാട് യാതനകളും നഷ്ടങ്ങളുമുണ്ടായെങ്കിലും സത്യം അതേപടി റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യും എന്നായിരുന്നു അനസിന്റെ പ്രതികരണം.

ഹമാസുമായി ബന്ധമുള്ള ആറ് പലസ്തീൻ മാധ്യമ പ്രവർത്തകരിൽ ഒരാളാണ് അനസ് എന്ന് 2024 ഒക്ടോബറിൽ ഇസ്രയേൽ ആരോപിച്ചു. പലസ്തീൻ മാധ്യമ പ്രവർത്തകരെ ഒരു തെളിവുമില്ലാതെ തീവ്രവാദികൾ എന്ന് മുദ്ര കുത്തുകയാണ് ഇസ്രയേലെന്ന് കമ്മിറ്റി ടു പ്രൊട്ടക്ട് ജേർണലിസ്റ്റ്സ് അഥവാ സിപിജെ അന്ന് പ്രതികരിക്കുകയുണ്ടായി. പിന്നാലെ അനസിന്റെ ജീവൻ അപകടത്തിൽ ആണെന്ന മുന്നറിയിപ്പ് സിപിജെ ഉൾപ്പെടെയുള്ള മനുഷ്യാവകാശ സംഘടനകൾ നൽകി. അനസും കൂടെയുള്ളവരും ഏത് നിമിഷവും കൊല്ലപ്പെടുമെന്ന ആശങ്ക ഗാസയിൽ ഉണ്ടായിരുന്നു. എന്നാൽ അനസിനൊപ്പം തുടരാനും ഒരുമിച്ച് മരിക്കാനും സഹപ്രവർത്തകർ തീരുമാനിക്കുകയായിരുന്നുവെന്ന് പലസ്തീൻ മാധ്യമപ്രവർത്തകനായ യാസർ അൽ ബന്ന പറഞ്ഞു.

ഇസ്രയേൽ ആക്രമണത്തിൽ കൊല്ലപ്പെട്ട മറ്റൊരു മാധ്യമ പ്രവർത്തകനായ മുഹമ്മദ് റയ്ഖിന് ഇസ്രയേൽ ആക്രമണത്തിൽ ഉമ്മയെ നഷ്ടമായിരുന്നു. 2024 മാർച്ചിൽ ഇസ്രയേൽ സൈന്യം അശ്ശിഫാ ആശുപത്രിയിൽ കടന്നു കയറിയപ്പോഴാണ് റയ്ഖിന്റെ ഉമ്മ കൊല്ലപ്പെട്ടത്. രണ്ടാഴ്ചയോളം ഉമ്മയെ അന്വേഷിച്ച റയ്ഖ് ഒടുവിൽ കണ്ടത് അഴുകിയ മൃതദേഹമാണ്. ഇസ്രയേൽ സൈന്യം അവരെ വെടിവെച്ച് കൊല്ലുകയായിരുന്നുവെന്ന് ദൃക്സാക്ഷികൾ പറഞ്ഞു.

ഏകദേശം 270 മാധ്യമപ്രവർത്തകരാണ് കഴിഞ്ഞ 22

മാസത്തിനിടെ ഗസ്സയിൽ കൊല്ലപ്പെട്ടത്. ഗാസയിലെ ഇസ്രയേലിന്റെ യുദ്ധകുറ്റകൃത്യങ്ങൾ ലോകം കാണുന്നത് തടയാൻ മാധ്യമപ്രവർത്തകരെ ലക്ഷ്യമിടുകയാണെന്നാണ് ഉയരുന്ന വിമർശനം. എന്നാൽ ബാക്കിയുള്ളവരെ നിശബ്ദരാക്കാൻ ഇസ്രയേലിന് കഴിയില്ലെന്നും അനസിന്റെ ശബ്ദം ഇനി അവരിലൂടെ പുറത്തുവരുമെന്നും ഗാസയിലെ മാധ്യമപ്രവർത്തകർ പറയുന്നു.

അൽ ജസീറ മാധ്യമപ്രവർത്തകൻ അനസ് അശ്ശരീഫിനെ കൊലപ്പെടുത്തിയതിൽ പടിഞ്ഞാറൻ മാധ്യമങ്ങളുടെ ഇരട്ടത്താപ്പ് തുറന്നുകാട്ടി മാധ്യമവിമർശകനും എഴുത്തുകാരനുമായ ജോനാഥൻ കുക്ക്. അനസിന്റെ മരണത്തെ കുറിച്ച് ഒരു ബിബിസി റിപ്പോർട്ടറായ ജോൺ ഡോണിസൺ പറഞ്ഞത് "അവിടെ ആനുപാതികതയുടെ ചോദ്യമുണ്ട്. നിങ്ങൾ ഒരാളെ മാത്രം ലക്ഷ്യമിട്ടപ്പോൾ അഞ്ച് പത്രപ്രവർത്തകരെ കൊല്ലുന്നത് ന്യായീകരിക്കാൻ കഴിയുമോ?" എന്നായിരുന്നു. ഒരു മാധ്യമപ്രവർത്തകന്റെ കൊലപാതകത്തിൽ എങ്ങനെയാണ് ഇത്രയും അസഭ്യമായ പരാമർശം നടത്താൻ കഴിയുന്നതെന്ന് കുക്ക് ചോദിച്ചു.

ഒരാളെ മാത്രം കൊല്ലാൻ ലക്ഷ്യമിട്ടു എന്നത് തന്നെ അടിസ്ഥാനരഹിതമാണ്. കഴിഞ്ഞ രണ്ട് വർഷത്തിനിടെ 200ൽ കൂടുതൽ മാധ്യമപ്രവർത്തകരാണ് ഇസ്രായേൽ ഗസ്സയിൽ കൊലപ്പെടുത്തിയത്. മാധ്യമങ്ങളെ മുഴുവൻ ഗസ്സയിൽ നിന്ന് മാറ്റി വംശഹത്യയുടെ യാഥാർഥ്യം ലോകത്തിന് മുന്നിലെത്തുന്നത് തടയാനാണ് ഇസ്രായേൽ ശ്രമിക്കുന്നത്. അൽ ജസീറ റിപ്പോർട്ടർമാരെ ഗസ്സയിൽ നിന്ന് തുടച്ചുനീക്കുന്നതിന്റെ വ്യക്തമായ കാരണം ഇസ്രായേൽ സൈന്യം ഗസ്സയിൽ കൂടുതൽ ക്രൂരതകൾ നടത്താൻ പോകുന്നു എന്നതാണ്.

ജോൺ ഡോണിസൺ അടക്കം ബിബിസിയുടെ അഞ്ച് മാധ്യമപ്രവർത്തകരാണ് അവരുടെ താമസസ്ഥലത്ത് ആക്രമണം നടത്തി ഇസ്രായേൽ വധിച്ചതെങ്കിൽ ഇത്തരത്തിലാണോ അവർ റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യുകയെന്ന് കുക്ക് ചോദിച്ചു. അന്താരാഷ്ട്ര നിയമം ലംഘിച്ച് ഇസ്രായേൽ അഞ്ച്

മാധ്യമപ്രവർത്തകരെ കൊലപ്പെടുത്തിയെന്ന വസ്തുത അടിസ്ഥാനമാക്കിയാവും അപ്പോൾ റിപ്പോർട്ടിങ്. സാധാരണക്കാർക്ക് എതിരായ അത്തരമൊരു ആക്രമണത്തിന് ഒരു ന്യായീകരണവുമില്ലെന്ന് അങ്ങേയറ്റത്തെ രോഷത്തോടെ അവർ പറയും. കൊല്ലപ്പെട്ട മാധ്യമപ്രവർത്തകൻ ഹമാസ് സൈനികനാണെന്ന വാദം അവർ അവജ്ഞയോടെ തള്ളുകയാവും ചെയ്യുകയെന്നും കുക്ക് പറഞ്ഞു.

എന്തുകൊണ്ടാണ് റിപ്പോർട്ടിങ്ങിലെ ഈ വൈരുദ്ധ്യമെന്ന് ചോദിച്ചാൽ ഇസ്രായേൽ പ്രൊപഗണ്ടയുടെ ശക്തിയാണിത്. ബിബിസി റിപ്പോർട്ടറായ ജോൺ മോഡിസൺ ഹമാസ് കമാൻഡറാണ് എന്ന് പറയുന്നത് പോലെ തന്നെ അസംബന്ധമാണ് അൽ ജസീറക്ക് വേണ്ടി ജോലി ചെയ്യുന്ന അവാർഡ് ജേതാവായ അനസ് അശ്ശരീഫ് ഹമാസ് കമാൻഡറാണ് എന്ന ആരോപണവും. എന്നാൽ നൂറുകണക്കിന് സഹപ്രവർത്തകരെ ഇസ്രായേൽ ഒന്നൊന്നായി കൊന്നുതീർത്തപ്പോഴും ധീരമായി വംശഹത്യ റിപ്പോർട്ട് ചെയ്ത അനസ് അശ്ശരീഫിനെ ഇസ്രായേൽ ഹമാസ് കമാൻഡറായി കാണുന്നത് സ്വാഭാവികമാണെന്നും കുക്ക് പറഞ്ഞു.



"ഇതാണ് എന്റെ അവസാന വസ്ത്രീയ്യതും എന്റെ അവസാന സന്ദേശവും. എന്റെ ഈ വാക്കുകൾ നിങ്ങളിൽ എത്തുകയാണെങ്കിൽ, എന്നെ കൊല്ലുന്നതിലും എന്നെ നിശബ്ദമാക്കുന്നതിലും ഇസ്രായേൽ വിജയിച്ചു എന്നറിയുക.

അല്ലാഹുവിന്റെ സമാധാനവും കരുണയും നിങ്ങളിലുണ്ടാവട്ടെ..

ജബലിയ അഭയാർത്ഥി ക്യാമ്പിലെ ഇടവഴികളിലും അയൽപക്കങ്ങളിലും ഞാൻ ജീവിതത്തിലേക്ക് കണ്ണുതുറന്നതുമുതൽ, എന്റെ ജനങ്ങൾക്ക് പിന്തുണയും ശബ്ദവുമാകാൻ ഞാൻ എന്റെ എല്ലാ പരിശ്രമവും ശക്തിയും ചെലുത്തിയെന്ന് അല്ലാഹുവിനറിയാം. എന്റെ കുടുംബത്തോടും പ്രിയപ്പെട്ടവരോടുമൊപ്പം അധിനിവിഷ്ട അഷ്കെലോണിലേക്ക് (അൽമജ്ദൽ), ഞങ്ങളുടെ യഥാർത്ഥ ജന്മനാടിലേക്ക്, മടങ്ങാൻ കഴിയുംവിധം അല്ലാഹു എന്റെ ആയുസ്സ് വർദ്ധിപ്പിക്കുമെന്നായിരുന്നു പ്രതീക്ഷ. എന്നാൽ അല്ലാഹുവിന്റെ ഇഷ്ടം പരമോന്നതമായിരുന്നു, അവന്റെ വിധി അന്തിമവും.

ജീവിതത്തിന്റെ എല്ലാ വശങ്ങളിലും ഞാൻ വേദനകൾ അനുഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്, യാതനകളും നഷ്ടവും

ആവർത്തിച്ചനുഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്. എങ്കിലും വ്യാജമോ വളച്ചൊടിക്കലോ ഇല്ലാതെ സത്യം അതേപടി അറിയിക്കാൻ ഞാൻ ഒരിക്കലും മടിച്ചിട്ടില്ല.

ഞങ്ങളെ ഉന്മൂലനം ചെയ്യുന്നതിൽ മൗനം പാലിച്ചവർക്കും, അംഗീകരിച്ചവർക്കും, ശ്വാസം അടക്കിപ്പിടിച്ചവർക്കും, നമ്മുടെ കുട്ടികളുടെയും സ്ത്രീകളുടെയും ശരീരാവശിഷ്ടങ്ങൾ കണ്ട് ഹൃദയം ചലിക്കാത്തവർക്കും, ഒന്നര വർഷത്തിലേറെയായി നമ്മുടെ ജനങ്ങൾ അനുഭവിച്ചുവരുന്ന കൂട്ടക്കൊല നിർത്താത്തവർക്കും എതിരെ അല്ലാഹു സാക്ഷിയാകട്ടെ.

മുസ്ലിം ലോകത്തിന്റെ കിരീടത്തിലെ രത്നവും ഈ ലോകത്തിലെ ഓരോ സ്വതന്ത്ര വ്യക്തിയുടെയും ഹൃദയമിടിപ്പുമായ ഫലസ്തീനെ ഞാൻ നിങ്ങളെ ഏൽപിക്കുന്നു.

സ്വപ്നം കാണാനും സുരക്ഷിതത്വത്തിലും സമാധാനത്തിലും ജീവിക്കാനും അവസരം നിഷേധിക്കപ്പെട്ട ഫലസ്തീനി ജനതയെയും ഞങ്ങളുടെ അടിച്ചമർത്തപ്പെട്ട കുട്ടികളെയും ഞാൻ നിങ്ങളെ ഏൽപിക്കുന്നു.

അവരുടെ ശുദ്ധമായ പിഞ്ചുശരീരങ്ങൾ പരസഹസ്രം ടൺ കണക്കിന് ഇസ്രായേലി ബോംബുകളും മിസൈലുകളും ഏറ്റ് ചിന്നഭിന്നമായി അവശിഷ്ടങ്ങൾ ഗസ്സയുടെ തകർന്ന ചുവരുകളിൽ ചിതറിക്കിടക്കുന്നുണ്ട്.

നിങ്ങൾ നിയന്ത്രണങ്ങളാൽ നിശബ്ദരാകരുതെന്നും അതിർത്തികളാൽ തടഞ്ഞുനിർത്തപ്പെടരുതെന്നും ഞാൻ ഉപദേശിക്കുന്നു. നമ്മുടെ തട്ടിയെടുത്ത മാതൃരാജ്യത്ത് അന്തസ്സിന്റെയും സ്വാതന്ത്ര്യത്തിന്റെയും സൂര്യൻ പ്രകാശിക്കുന്നതിന് രാജ്യത്തിന്റെയും അതിന്റെ ജനങ്ങളുടെയും വിമോചനത്തിലേക്കുള്ള പാലങ്ങളാകുക.

എന്റെ കുടുംബത്തെ ഞാൻ നിങ്ങളെ ഏൽപ്പിക്കുന്നു.

എന്റെ കണ്ണിന്റെ കൃഷ്ണമണി, എന്റെ പ്രിയപ്പെട്ട മകൾ ഷാം, ഇതുവരെ സ്വപ്നം കാണുവാൻ സാധിച്ചിട്ടില്ലാത്ത അവളെ ഞാൻ നിങ്ങളെ ഏൽപ്പിക്കുന്നു.

എന്റെ പ്രിയപ്പെട്ട മകൻ സലാഹിനെ ഞാൻ നിങ്ങളെ ഏൽപ്പിക്കുന്നു, അവൻ ശക്തനാകുന്നതുവരെ അവന് താങ്ങും കൂട്ടുമായിരിക്കണമെന്ന് ഞാൻ ആഗ്രഹിച്ചു, അങ്ങനെ അവൻ എന്റെ ഭാരങ്ങൾ വഹിക്കുകയും തന്റെ ദൗത്യം പൂർത്തിയാക്കുകയും ചെയ്യണമെന്ന്.

എന്റെ പ്രിയപ്പെട്ട ഉമ്മയെ ഞാൻ നിങ്ങളെ ഏൽപ്പിക്കുന്നു, അവരുടെ പ്രാർത്ഥനകൾ എന്നെ അനുഗ്രഹിക്കുകയും ഈ ഘട്ടത്തിലെത്താൻ എന്നെ പ്രാപ്തനാക്കുകയും ചെയ്തു. അവരുടെ പ്രാർത്ഥനകൾ എന്റെ പരിചയും വെളിച്ചവുമായിരുന്നു. അവരുടെ ഹൃദയത്തെ

ശക്തിപ്പെടുത്താനും എനിക്ക് വേണ്ടി അവർക്ക് സമൃദ്ധമായി പ്രതിഫലം നൽകാനും ഞാൻ അല്ലാഹുവോട് പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

എന്റെ ജീവിതസഖി പ്രിയപത്നി ഉമ്മുസലാഹ് ബയാനെയും ഞാൻ നിങ്ങളെ ഏൽപ്പിക്കുന്നു. യുദ്ധം ഞങ്ങളെ നീണ്ട ദിവസങ്ങളും മാസങ്ങളും വേർപെടുത്തി, പക്ഷേ അവൾ തന്റെ ഉടമ്പടിയിൽ ഉറച്ചു വളയാത്ത ഒലിവ് തടി പോലെ നിവർന്നുനിന്നു, ക്ഷമയും സംതൃപ്തിയും നിലനിർത്തി. എന്റെ അഭാവത്തിൽ അവൾ എല്ലാ ശക്തിയോടും വിശ്വാസത്തോടും കൂടി അമാനത്ത് ശിരസാവഹിച്ചു.

സർവ്വശക്തനായ അല്ലാഹുവിന് ശേഷം നിങ്ങൾ അവളുടെ ചുറ്റും നിന്ന് അവളെ സംരക്ഷിക്കണമെന്ന് ഞാൻ നിങ്ങളോട് അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു.

ഞാൻ മരിക്കുകയാണെങ്കിൽ എന്റെ തത്വങ്ങളിൽ ഉറച്ചുനിന്നുകൊണ്ട് ഞാൻ മരിക്കും. അല്ലാഹുവിന്റെ വിധിയിൽ ഞാൻ സംതൃപ്തനാണെന്നും, അവനുമായുള്ള കൂടിക്കാഴ്ചയിൽ വിശ്വസ്തനാണെന്നും, അല്ലാഹുവിന്റെ അടുക്കൽ എനിക്കുള്ളത് കൂടുതൽ മികച്ചതും നിലനിൽക്കുന്നതുമാണെന്ന് ഉറപ്പുണ്ടെന്നും ഞാൻ സാക്ഷ്യം വഹിക്കുന്നു.

അല്ലാഹുവെ, രക്തസാക്ഷികളുടെ കൂട്ടത്തിൽ എന്നെ സ്വീകരിക്കണമേ, എനിക്ക് സംഭവിച്ചതും

സംഭവിക്കാനുള്ളതുമായ പാപങ്ങൾ പൊറുക്കേണമേ, എന്റെ
രക്തത്തെ എന്റെ ജനത്തിനും കുടുംബത്തിനും
സ്വാതന്ത്ര്യത്തിലേക്കുള്ള പാത തെളിക്കുന്ന
പ്രകാശമാക്കേണമേ..

എനിക്ക് വീഴ്ച പറ്റിയിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ നിങ്ങൾ എന്നോട്
ക്ഷമിക്കണം, എനിക്കുവേണ്ടി കരുണയ്ക്കായി
പ്രാർത്ഥിക്കണം. ഞാൻ എന്റെ ഉടമ്പടി നിറവേറ്റിയുണ്ട്, ഞാൻ
ഒരിക്കലും മാറുകയോ മാറ്റുകയോ ചെയ്തിട്ടില്ല.

ഗസ്സയെ നിങ്ങൾ മറക്കരുത്...

എന്റെ പാപമോചനത്തിനും ഞാൻ സ്വീകരിക്കപ്പെടുവാനും
നിങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനകളിൽ എന്നെ മറക്കരുത്.